



Système de sécurité incendie
NF – Fire safety system

Certificat

Certificate

Reconduction – N° NF: OI 065 A2 du 18/12/2017
Renewal - N°NF: OI 065 A2 from 18/12/2017
Date de fin de validité / Expiry date: 31/12/2020

TYCO FIRE & SECURITY GMBH

Victor von Bruns-Strasse 21 - 8212 Neuhausen am Rheinfall - Suisse

Première admission / First admission: 19/07/2012

Site de production / Production site: Rajeco (République Tchèque)

Est autorisé à apposer la marque NF en application des règles générales de la marque NF et du référentiel de certification de l'application NF Système de sécurité incendie (NF-SSI) pour le/les produit(s) cité(s) en annexe.

Is authorized to affix the NF mark on the product(s) listed in appendix, in accordance with the general rules of the NF mark and the NF Fire safety system (NF-SSI) reference document.

Cette décision atteste que les produit(s) désigné(s) en annexe est (sont) certifié(s) conforme(s) aux normes citées en annexe et aux exigences supplémentaires après évaluation par AFNOR Certification tel que spécifié dans le référentiel de certification NF Système de sécurité incendie.

This decision attests that the product(s) mentioned in appendix have been assessed by AFNOR Certification and found to conform with the standards cited in appendix and complementary requirements, as specified in the NF Fire safety system reference document.

Caractéristiques certifiées essentielles :

- Conforme à l'intégralité des articles, applicable au produit considéré, des normes citées en annexe, y compris les éventuelles options déclarées
- Associable dans un système de sécurité incendie certifié NF-SSI
- Mode de fonctionnement
- Nombres de lignes secondaires
- Nombre d'entrées/sorties
- Type de liaison au système
- Connecteurs

Main certified characteristics:

- Complies with all articles, applicable to the product under consideration, with the standards listed in the appendix, including any declared options
- Associated in a NF-SSI certified fire safety system
- Operating mode
- Number of secondary lines
- Number of inputs/outputs
- Type of connection to the system
- Connectors

Ce certificat annule et remplace tout certificat antérieur. Ce certificat NF, incluant son annexe, est valable jusqu'au **31/12/2020** sous réserve des résultats des contrôles effectués par AFNOR Certification qui peut prendre toute décision conformément aux règles générales de la marque NF et au référentiel de certification NF Système de sécurité incendie.

This certificate supersedes all previous certificates. This NF certificate and related appendix is valid until 31/12/2020 subject to the results obtained upon regular controls carried out by AFNOR Certification. Appropriate decision is made by AFNOR Certification in accordance with the general rules of the NF mark and specific NF Fire safety system reference document.



Franck LEBEUGLE
Directeur Général d'AFNOR Certification
Managing Director of AFNOR Certification



Annexe

Appendix

Système de sécurité incendie
NF – Fire safety system

Annexe de la décision de Reconduction – N° NF: OI 065 A2 du 18/12/2017
Appendix of the decision of Renewal - N°NF: OI 065 A2 from 18/12/2017
Date de fin de validité / Expiry date: 31/12/2020

IDENTIFICATION PRODUIT(S) / PRODUCT DESIGNATION

TYCO FIRE & SECURITY GMBH

Victor von Bruns-Strasse 21 - 8212 Neuhausen am Rheinfall - Suisse

Référence commerciale / Product name	DDM800
Désignation / Designation	Dispositif d'entrée/sortie Input/output device
Marque commerciale / Trademark	TYCO
Normes / Standards	NF EN 54-18:2006, NF EN 54-17:2006
Mode de fonctionnement / Operating mode	Adressable Addressable
Nombre de lignes secondaire / Secondary detection lines	2 ligne secondaire ouverte ou 1 ligne secondaire rebouclée 2 secondary open line or 1 secondary loop line
Nombre d'entrées (entrées d'alimentation incluses et lignes secondaire exclues) / Number of inputs (power supply input included an secondary lines excluded)	2 (Entrée circuit de détection de l'ECS, entrée d'alimentation) 2 (CIE detection circuit input, power supply input)
Nombre de sorties / Number of outputs	1 (Sortie circuit de détection de l'ECS) 1 (CIE detection circuit output)
Liste des connecteurs / List of connectors	<ul style="list-style-type: none">▪ 1 Bornier - entrée/sortie (double), circuit de détection (vers l'ECS)▪ 2 Borniers - entrée ligne secondaire▪ 1 Bornier - entrée alimentation (double)▪ 1 Terminal block - input/output (dual), detection circuit (to CIE)▪ 1 Terminal blocks - secondary line input▪ 1 Terminal block - power supply input (dual)
Type de liaison au système / Type of connection to the system	Filaire Wired
Isolateur de court-circuit intégré / Integrated short-circuit isolator	Oui Yes
Divers / Miscellaneous	Néant None

La conformité au Règlement Produits de Construction (EU) n° 305/2011 est attestée par le marquage CE apposé sur le produit. Compliance with the Construction Products Regulation (EU) n° 305/2011 is confirmed by the CE mark on the product.

Cette annexe ne peut être reproduite sans le document auquel elle se rattache. This appendix cannot be copied without the certificate to which it is attached.